【強制動員真相究明ネットワーク取り扱い韓国委員会および支援財団発行日本語書籍の紹介】　2024 年 2 月

※金額はカンパ（翻訳活動支援金・送料こみ）です。入手希望の方は書籍名を記入のうえ、前金で郵便振替＜00930-9-297182 真相究明ネット＞に送金してください。／〒657-0051 神戸市灘区八幡町 4-9-22 神戸学生青年センター内 強制動員真相究明ネットワーク（共同代表：庵逧由香、飛田雄一）TEL 078-891-3018 FAX 078-891-3019

URL https://ksyc.jp/sinsou-net/　e-mail　shinsoukyumei@gmail.com　※印は品切れです。

●＜対日抗争期強制動員被害調査及び国外強制動員犠牲者等支援委員会発行の書籍＞

発行所／編集人：大韓民国政府・国務総理所属対日抗争期強制動員被害調査及び国外強制動員犠牲者等支援委員会

1. 「日本の長崎県・崎戸町「埋火葬許可証」記載朝鮮人死亡者問題の真相調査」A5 65 頁 2013.3（韓国語版 2011 年）500 円
2. 「シベリアに抑留された朝鮮人捕虜の問題に関する真相調査－中国東北部に強制動員された朝鮮人を中心に」A5 69 頁 2013.3（韓国語版 2011 年）500 円
3. 「広島・長崎 朝鮮人の原爆被害に関する真相調査－強制動員された朝鮮人労務者を中心に」A5 103 頁 2015.6（韓国語版 2011 年）500 円
4. 「日本の長生炭鉱水没事故に関する真相調査」A5 260 頁 2015.12（韓国語版 2007 年）1000 円
5. 「委員会活動報告書」変形版 151 頁 2016 年（韓国語版 2016 年）1000 円　※

●＜日帝強制動員被害者支援財団発行の書籍＞

日帝強占下強制動員被害真相究明委員会、対日抗争期強制動員被害調査及び国外強制動員犠牲者等支援委員会編
日帝強制動員被害者支援財団・日本語翻訳協力委員会訳
「日帝強制動員被害者支援財団翻訳叢書」（以下、「翻訳叢書」）
企画・発行：日帝強制動員被害者支援財団 ※価格は翻訳支援金（送料とも）
※日帝強制動員被害者支援財団のホームページに 1～１２の PDF ファイルがアップされています。
https://fomo.or.kr/kor/article/ATCLfce52d0eb

1. 翻訳叢書①口述記録集『ポンポン船に乗って帰る途中、海の幽霊になるところだったよ』A5 269 頁 2019.12（韓国語版 2006 年）1000 円
2. 翻訳叢書②口述記録集『朝鮮という私たちの国があったのだ』A5 341 頁 2012.12（韓国語版 2006 年）1000 円
3. 翻訳叢書③報告書『朝鮮人 BC 級戦犯に対する調査報告』B5 89 頁 2019.12（韓国語版 2011 年）500 円
4. 翻訳叢書④『ハワイ捕虜収容所における韓人捕虜に関する調査』B5 83 頁 2019.12（韓国語版 2008 年）500 円
5. 翻訳叢書⑤口述記録集『我が身に刻まれた八月　広島・長崎強制動員被害者の原爆体験』A5 601 頁 2020.12（韓国語版 2009 年）1000 円
6. 翻訳叢書⑥口述記録集『聞こえてる？日本軍「慰安婦」12 人の少女の物語』A5 414 頁 2020.12（韓国語版 2013 年）1000 円
7. 翻訳叢書⑦図録『写真で見る強制動員の話－日本・北海道編－』B5 変形版 182 頁 2020.12（韓国語版 2009 年）1000 円　※在庫なし
8. 翻訳叢書⑧報告書『端島炭鉱での強制動員朝鮮人死亡者実態調査（1939～1941）』A5 158 頁 2020.12（韓国

語版 2009 年）500 円

9. 翻訳叢書⑨報告書『南洋群島への朝鮮人労務者強制動員実態調査』A5 105 頁 2020.12（韓国語版 2012 年）500 円
10. 翻訳叢書⑩報告書『日本地域の炭鉱鉱山における朝鮮人強制動員の実態－三菱鉱業（株）佐渡鉱山を中心に』B5 180 頁 2021.12 （韓国語版 2019 年）500 円
11. 翻訳叢書⑪報告書『靖国神社「韓国人」合祀経緯・合祀者名簿の真相調査』B5 91 頁 2021.12（韓国語版 2007 年）500 円
12. 翻訳叢書⑫口述記録集『逃げるって？ 憲兵が銃を持って監視しているのに』A5 327 頁 2021.12（韓国語版 2006 年）1000 円
13. 翻訳叢書⑬報告書『太平丸事件の調査』B5 115 頁 2022.11（韓国語版 2006 年）500 円
14. 翻訳叢書⑭報告書『「朝鮮女子勤労挺身隊」労務動員の調査』B5 223 頁 2022.11（韓国語版 2008 年）500 円
15. 翻訳叢書⑮報告書『北海道東川町江卸発電所強制動員被害真相調査』B5 146 頁 2022.11（韓国語版 2011 年）500 円
16. 翻訳叢書⑯口述記録集『タンコ（炭鉱）だって？』A5 336 頁 2022.11（韓国語版 2005 年）1000 円
17. 翻訳叢書⑰報告書『強制動員名簿改題集２』B5 152 頁 2022.11（韓国語版 2013 年）500 円
18. 翻訳叢書⑱口述記録集『アホッモリ(青森)越えて北海道へ―北海道強制動員被害口述集』A5 464 頁 2023.12（韓国語版 2009 年）1000 円
19. 翻訳叢書⑲報告書報告書『高島炭鉱での朝鮮人強制動員の実態』B5 89 頁 2023.12（韓国語版 2019 年）500 円
20. 翻訳叢書⑳報告書『南洋諸島ミリ環礁・強制動員朝鮮人虐殺の真相調査』B5 44 頁 2023.12（韓国語版 2011 年）500 円
21. 翻訳叢書(21)『太平洋戦争実記―沖縄戦徴用軍夫張尹満の手記』A5 128 頁 2023.12（韓国語版 2019 年）500 円
22. 翻訳叢書(22)報告書『朝鮮人学徒志願兵制度と動員部隊の実態調査』B5 160 頁 2023.12（韓国語版 2017 年）500 円